

A2.30.1 Boekenweek is van start gegaan

Tydzień Książek rozpoczęty



De **Boekenweek** is een feest voor het **Nederlandstalige boek**. Je ziet in de **boekhandel** en in de **bibliotheek** extra aandacht voor schrijvers en lezers. Dit jaar is het thema "Tweestrijd". Hanna Bervoets schreef het boekenweekgeschenk en Roxana van Iperen schreef het essay. Als de Boekenweek weer in maart *was, zou* dat voor veel lezers makkelijker zijn.

Tydzień Książki to święto książki w języku niderlandzkim. W księgarni i w bibliotece widać dodatkową uwagę poświęcaną pisarzom i czytelnikom. W tym roku tematem jest „Tweestrijd”. Hanna Bervoets napisała książkowy prezent z okazji Tygodnia Książki, a Roxana van Iperen napisała esej. Gdyby Tydzień Książki znów był w marcu, byłoby to dla wielu czytelników łatwiejsze.

1. Tot wanneer duurt de Boekenweek?
 - a. Tot zes juni
 - b. Tot zes maart
 - c. Tot zes mei
 - d. Tot zes juli
2. Waar is de Boekenweek vooral te zien?
 - a. In de boekhandel en de bibliotheek
 - b. In het museum en het theater
 - c. Op school en in de sporthal
 - d. In de bioscoop en het café

1-a 2-a

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Een schrijver en boekenliefhebber ontmoeten elkaar in de boekhandel tijdens de Boekenweek

Pisarz i miłośniczka książek spotykają się w księgarni podczas Tygodnia Książki

- Klaas:** Ben jij ook hier in de boekhandel vanwege de Boekenweek? *(Też jesteś tutaj w księgarni z powodu Tygodnia Książki?)*
- Julia:** Ja, dat wil ik niet missen. Het is echt een feest voor boeken en het thema dit jaar is heel interessant. *(Tak, nie chcę tego przegapić. To naprawdę święto książek, a temat w tym roku jest bardzo interesujący.)*
- Klaas:** Het thema 'Tweestrijd', ja. Dat vind ik ook. En je krijgt het Boekenweekgeschenk cadeau als je een paar boeken koopt. *(Temat „Rozdarcie”, tak. Też tak uważam. I dostajesz w prezencie upominek Tygodnia Książki, jeśli kupisz kilka książek.)*
- Julia:** Oh ja, ik zag het! Ben jij ook een boekenliefhebber? *(Och tak, widziałam to! Też jesteś miłośnikiem książek?)*
- Klaas:** Ja. Ik ben schrijver en ik heb net een nieuwe roman geschreven. *(Tak. Jestem pisarzem i właśnie napisałem nową powieść.)*
- Julia:** Oh, die zou ik graag lezen! Wat is het genre van je roman? *(Och, chętnie bym ją przeczytała! Jaki to gatunek twojej powieści?)*
- Klaas:** Het is een roman over keuzes en conflicten. Dat past bij het thema 'Tweestrijd'. *(To powieść o wyborach i konfliktach. To pasuje do tematu „Rozdarcie”.)*

- Julia:** Dat klinkt spannend! Waar kan ik je boek lenen of vinden? *(To brzmi ekscytująco! Gdzie mogę wypożyczyć albo znaleźć twoją książkę?)*
- Klaas:** Je kunt het lenen bij de bibliotheek of hier in de boekwinkel kopen. Het is dat grote rode boek daar. *(Możesz ją wypożyczyć w bibliotece albo kupić tutaj w księgarni. To ta duża czerwona książka tam.)*
- Julia:** Ik was net gedichten aan het bekijken, maar ik ga er zeker naar kijken. *(Właśnie przeglądałam wiersze, ale na pewno jej się przyjrę.)*
- Klaas:** Gedichten zijn altijd mooi om te lezen, vooral in de Boekenweek. Leuk je te ontmoeten. *(Wiersze zawsze są piękne do czytania, zwłaszcza w Tygodniu Książki. Miło cię poznać.)*
- Julia:** Wederzijds. Geniet nog van de Boekenweek! *(Wzajemnie. Miłego dalszego Tygodnia Książki!)*

1. Wat kan Julia doen als ze het boek van Klaas wil lezen zonder het te kopen? *(Co może zrobić Julia, jeśli chce przeczytać książkę Klaasa, nie kupując jej?)*
 - a. Ze kan het alleen in de boekwinkel bekijken.
 - b. Ze moet eerst het Boekenweekgeschenk aanvragen.
 - c. Ze kan het lenen bij de bibliotheek.
 - d. Ze kan het aan een vriend uitlenen.
2. Wat is het thema van de Boekenweek in het gesprek? *(Jaki jest temat Tygodnia Książki w rozmowie?)*
 - a. Sprookjes
 - b. Tweestrijd
 - c. Literaire geschiedenis
 - d. Poëzie

1-c 2-b

3. Chcesz zostać członkiem biblioteki i wypożyczyć książkę, ale jeszcze nie wiesz, jaką książkę.

Zadanie: Schrijf één vestiging met de openingstijden van vandaag en noem welke e-books of luisterboeken je daar kunt lenen, gebruik *Als ik... zou ik...*

URL: de Bibliotheek Lek en IJssel

Use in your answer: Collectie / Openingstijden vandaag / Lid worden / E-books en luisterboeken / Inloggen / Als ik... zou ik...